

- Bourget, Maurice—Suite**  
 Drague *King-Edward*, barge-dortoir, q. (M. Regier), 5112  
 Drapeau, utilisation pour couvrir le bureau de M. Fleming, q. (M. Stuart), 7357  
**Édifices publics**  
 Claresholm (Alb.), 7851  
 Contrat entre le locateur et le Gouvernement relatif à l'entretien et la réparation des édifices loués, q. (M. Hahn), 3932  
 Démolition d'un édifice au coin des rues Fleet et Harbour à Toronto (Ont.), 7851  
**Édifices en voie de construction et édifices achevés durant 1956**, q. (M. McCulloch), 4132  
 Immeuble de la Gendarmerie royale du Canada à Amherst (N.-É.), q. (M. Lusby), 6442  
 Installations de chauffage utilisées dans divers immeubles fédéraux, q. (M. Smith, Battle River-Camrose), 7430  
**Logement**  
 Contrat d'embellissement des terrains à l'entreprise de Churchill Park, 6443  
 Maisons du temps de guerre à Medicine-Hat (Alb.), q. (M. Wylie), 5966  
 Montréal, réaménagement (plan Dozois), 7852  
 Prêts consentis en vertu de la loi nationale sur l'habitation, réduction des taux, 551  
 Projets d'habitations à dividendes limités, 2136  
 Vancouver, construction d'habitations à loyer modique pour les personnes âgées, 6443  
 Navigation, installations à Dalhousie (N.-B.), q. (M. Van Horne), 7155  
 Parc national Churchill, à Brockville, contrat d'embellissement des terrains, 6643  
 Publicité, somme dépensée par le gouvernement fédéral pour la publicité faite dans la livraison du *Mirror* de Mannville, dd. (M. Smith, Battle River-Camrose), 7432  
**Quais**  
 Macamic (P.Q.), somme dépensée pour la construction, q. (M. Dufresne), 4471  
 Rivière-du-Loup (P.Q.), contrat accordé à la Marples Ridgway Canada Limited, 3250-3251  
 Rivières Lairet et Saint-Charles (P.Q.), travaux d'assainissement et de canalisation, 3248-3250  
**Bourget, Maurice—Fin**  
 Route transcanadienne  
 Aménagement au Nouveau-Brunswick, q. (M. Van Horne), 7015  
 Contribution plus élevée du gouvernement fédéral aux dépenses (loi), 2612-2614, 2619, 3064, 3076, 3077, 3088-3089  
 Ententes fédérales-provinciales à la suite de la modification à la loi, q. (M. McCulloch), 5618  
 Rapport des opérations découlant de la loi pour l'année financière terminée le 31 mars (1955), 407  
 Somme versée aux provinces par le gouvernement fédéral et nombre de milles terminés, q. (M. Lafontaine), 4519-4520  
**Routes**  
 Toronto, aménagement d'un tunnel à circulation, 2372  
 Travaux de voirie le long de la piste de Cabot, q. (M. Buchanan), 7512  
 Société centrale d'hypothèques et de logement, participation à la construction de maisons en Nouvelle-Écosse, q. (M. MacEachen), 4434  
**Travaux publics**  
 Crédits, 3248-3249, 3250, 3251, 7850-7853  
 Crédits de \$1, 7851  
 Meubles et accessoires pour les ministères du Gouvernement, 7850  
**Bourque, Romuald** (Outremont-Saint-Jean)  
 Adresse en réponse, 524-528  
 Agriculteurs, situation actuelle, 1481-1482  
 Automatisation, 524-525, 2989  
 Blé et céréales, prêts bancaires consentis aux producteurs des provinces des Prairies (loi), 1481-1483  
 Budget, 2987-2990  
 Compagnie d'Assurance Canadienne Provinciale (loi), 3736, 5056  
 Galerie nationale des arts, 2988  
 La Paix, Compagnie d'Assurance générale du Canada (loi), 2699, 5056  
 Libre entreprise et entreprise privée, 525-527  
 MacTavish, Duncan Kenneth, 2990  
 Situation économique envisagée à la lumière du simple bon sens, 527-528  
 Taxe de 20 p. 100 sur les éditions canadiennes de revues américaines, 2988-2989